

TWENTY – THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions

Sunday, September 6th

9:00 A.M. † Dieter Nowak /
Stewart & Barbara Schwarzer (50th Wedding
Anniversary) / In thanksgiving to the Sacred Heart of
Jesus for the 80th Birthday of Meenach Dhani /

11:00 A.M. † Javier Vargas

1:00 P.M. † Rosa Rivera Palacios

Monday, September 7th

12:15 P.M. † Alexis Assiom Ewe

7:00 P.M. † Fernando Gallego

Tuesday, September 8th

The Nativity of the Blessed Virgin Mary

12:15 P.M. † Souls in Purgatory

7:00 P.M. † Rosa Rivera Palacios

Wednesday, September 9th

Saint Peter Claver, Priest

12:15 P.M. † Luis Barragan

7:00 P.M. † Rosa Rivera Palacios

Thursday, September 10th

12:15 P.M. In thanksgiving to God

7:00 P.M. † Rosa Rivera Palacios

Friday, September 11th

12:15 P.M. † Crispina & Gaudencio Furog

6:30 P.M. **Benediction**

7:00 P.M. † Pastor Benitez y las almas del purgatorio

Saturday, September 12th

The Most Holy Name of Mary: BVM

9:00 A.M. † Aureliano Osorio & Evodia Galicia

12:15 P.M. In thanksgiving to Jesus the Lord

5:30 P.M. † Brian Hartwell

7:00 P.M. En acción de gracias al Señor de Esquipulas



Next Sunday's Readings

Sir 27:30-28:7

Rom 14:7-9

Mk 18:21-35

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"Where two or three are gathered in My name ..." The community who gathers in Christ needs leadership. Might He be inviting you to consider a vocation to the consecrated life or priesthood? Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Que gracia seria que un hombre de hombre se ganara el mundo entero y se arruinara a sí mismo en el proceso?" ¿Sientes el llamado al sacerdocio, al diaconado, o a ser un hermano o hermana? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, September 6, 2020 –
XXIII Sunday in ordinary time (Cycle A)

1st Reading: EzE 33:7-9; Psalm: 94:1-2,6-9,
2nd Reading Rm 13:8-10; Gospel: Mt 18: 15-20

PRAYER IN COMMUNITY WORKS MIRACLES

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of Pope Saint John Paul II, on the message of the Word of God for this Sunday:

In today's evangelical page, Jesus says to the disciples: "I assure you that if two of you agree on earth to ask for something, my heavenly Father will give it to them" (Mt 18:19). These words, received with faith, open the heart to trust. God is a merciful father, who hears the invocation of his adopted children.

When believers pray, they touch the heart of God, for whom nothing is impossible. For this reason, as I wrote in the *Novo Millennio Ineunte*, they must enter and be acquainted "in the art of prayer" (n. 32), so that all Christian communities become "authentic schools of prayer" (n.33).

Unfortunately, we often witness dramatic events and situations that fill the public opinion with confusion and anguish. Modern man is sure of himself and yet, especially in crucial occasions, must acknowledge his powerlessness: he experiences the inability to intervene and consequently lives in uncertainty and fear. In prayer, rooted in faith, lies the secret to face, not only in emergencies, but also the day to day, personal and social efforts, and problems. Whoever prays is not discouraged even in the face of the most serious difficulties, because he feels God by his side and finds refuge, serenity and peace in His Fatherly arms. Furthermore, those who confidently open themselves to God, open themselves more generously to others and are capable of building history according to the divine plan.

Dear brothers and sisters, it is therefore essential that, "education in prayer should become in some way a key-point of all pastoral planning" (ibid., N. 34).

It is very important to pray every day, individually, and as a family. I hope that prayer, and praying together, be the daily encouragement for families, parishes, and the entire community.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from 4:30 p.m.

La despensa de alimentos son todos los primeros y terceros martes de cada mes a las 4:30 p.m.

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.

Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.

Tuesday / Martes: 6:00 pm – 8:00 pm.

Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.

Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

Legion of Mary

Would you like to involve yourself in apostolic work? The Legion of Mary is looking for new members. The unit of the Legion of Mary is called a *praesidium*, which holds a weekly meeting, where prayer is intermingled with reports and discussion. You may find them in the **Sacred Heart**, room every **Sunday after the 9:00 A.M. Mass**

ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES OF BROOKLYN
(Formerly The Society of St. Vincent de Paul)
GIVES BACK

FOR EACH CAR, TRUCK, OR VAN
RUNNING OR NOT
THE ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES
WILL GIVE BACK TO YOUR PARISH \$75/\$200
PER VEHICLE

IF YOU, A FAMILY MEMBER, OR FRIEND
HAVE AN OLD OR NEGLECTED VEHICLE
THAT IS NOT BEING USED, PLEASE CALL
(718) 491-2525
SVDPAUTO-BROOKLYNQUEENS.ORG

IRS TAX DEDUCTION
FREE TOWING
ANY CONDITION



THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION

El Mensaje del Párroco

*Domingo 6 de septiembre de 2020 –
XXIII Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo A)*

*1ª Lect: Ez: 33:7-9, Salmo: 94:1-2,6-9
2ª Lect Rom: 13:8-10, Evangelio: Mt 18:15-20*

LA ORACION EN COMUNIDAD OBRA MILAGROS

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del Papa San Juan Pablo II, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

En la página evangélica de hoy Jesús dice a los discípulos: "Os aseguro que, si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi Padre del cielo" (Mt 18, 19). Estas palabras, acogidas con fe, abren el corazón a la confianza. Dios es padre misericordioso, que escucha la invocación de sus hijos adoptivos.

Cuando los creyentes oran, conmueven el corazón de Dios, para el que nada es imposible. Por eso, como escribí en la Novo millenio ineunte, es preciso que se distingan "en el arte de la oración" (n. 32), de modo que todas las comunidades cristianas lleguen a ser "auténticas escuelas de oración" (n. 33).

Por desgracia, asistimos con frecuencia a situaciones y hechos dramáticos que siembran en la opinión pública desconcierto y angustia. El hombre moderno se muestra seguro de sí y, sin embargo, especialmente en ocasiones cruciales, debe reconocer su impotencia: experimenta la incapacidad de intervenir y, en consecuencia, vive en la incertidumbre y en el miedo. En la oración, impregnada de fe, reside el secreto para afrontar, no sólo en las emergencias, sino también día a día, los esfuerzos y los problemas personales y sociales. Quien ora no se desanima ni siquiera ante las dificultades más serias, porque siente a Dios a su lado y encuentra refugio, serenidad y paz entre sus brazos paternos. Además, quien se abre con confianza a Dios, se abre con mayor generosidad al prójimo y es capaz de construir la historia según el proyecto divino.

Amadísimos hermanos y hermanas, "que enseñar a orar se convierta de alguna manera en un punto determinante de toda programación pastoral" (ib., n. 34).

Es muy importante orar cada día, personalmente y en familia. Que orar, y orar juntos, sea el aliento diario de las familias, de las parroquias y de toda comunidad.


(Source: <http://www.homiletica.org>).



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren  parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.